



# CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr.  
GENERAL

PNUMA/CMS/Conf. 8.24/Rev 1  
7 de noviembre del 2005

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

OCTAVA REUNION DE LA  
CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Nairobi, 20 al 25 de noviembre del 2005  
Punto 13 de la agenda

## ANTÍLOPES SAHELOSAHARIANOS: *Progresos realizados en la aplicación de medidas concertadas y del Proyecto CMS/FFEM sobre los antílopes sahelosaharianos* (Preparado por la Secretaría)

### Orígenes de las medidas concertadas de la CMS

1. Debido a la creciente presión sobre la diversidad biológica en las regiones africanas del Sahara y el Sahel, seis especies de herbívoros silvestre están actualmente extintas (*Oryx Dammah*) o seriamente amenazadas (*Addax nasomaculatus*, *Gazella dama*, *Gazella leptoceros*, *Gazella cuvieri* y *Gazella dorcas*) como consecuencia de actividades humanas tales como la caza furtiva no controlada y el pastoreo excesivo, todo ello agravado por las sucesivas sequías durante los decenios de 1970 y 1980 .

2. Los Estados del área de distribución afectados por la extinción o disminución de las poblaciones citadas son **Senegal, Mauritania, Marruecos, Argelia<sup>1</sup>, Túnez, Mali, Níger, Chad, Sudán, Burkina Faso, Nigeria, Egipto, Libia** y Etiopía. .

### Aplicación de medidas concertadas en favor de los antílopes sahelosaharianos

3. La cuarta Conferencia de las Partes (Nairobi, 1994) adoptó una resolución que recomendaba el desarrollo y la aplicación de una Plan de Acción para la conservación de seis especies de antílopes y gacelas. Durante la última década, tres hitos importantes marcaron la aplicación de la “medidas concertadas” por parte de la CMS:

- En 1998 se aprobó en Djerba, Túnez, un Plan de Acción y Declaración. Se solicitó a la Secretaría de PNUMA/CMS que examinara la necesidad de preparar un memorando de entendimiento (MdE) entre los 14 Estados del área de distribución.
- El Plan de Acción fue actualizado durante un segundo cursillo llevado a cabo en Agadir, Marruecos, en mayo de 2003, con las delegaciones de 11 Estados del área de distribución, en el que participaron 80 expertos de diferentes órganos que se ocupan de la conservación. Los Estados del área de distribución solicitaron a la Secretaría de la CMS que comenzara a trabajar en la redacción del MdU.
- Como medida paralela al cursillo de Agadir en 2003, la Secretaría de PNUMA/CMS y la « Agence Française de Développement (AFD) » firmaron una “Convención” bilateral por la que se aprobaba el Proyecto CMS/FFEM.

<sup>1</sup> Las Partes en la CMS figuran en negritas.

#### Progresos generales realizados desde la séptima Conferencia de las Partes

4. A continuación se resumen los principales progresos realizados desde la séptima Conferencia de las Partes:

- (i) Establecimiento de una base de datos sobre antílopes sahelosaharianos, concebida como un medio de conservación y destinada a recopilar la información y documentación existentes sobre las seis especies concernidas; este componente del programa está bastante avanzado y necesita un año más de trabajo;
- (ii) Desarrollo de un sitio web relativo a las medidas concertadas sobre los antílopes sahelosaharianos, que constituye una fuente de información de valor incalculable sobre el proyecto en su conjunto, y al que puede consultarse por conducto del sitio web de la CMS;
- (iii) Actividades de inicio de proyectos en Senegal. Ya están en curso algunas actividades preliminares en el Parque Nacional Ferlo, incluido el traslado de animales desde la Reserva Gueumbeul (*Oryx* y *Gacela dama*);
- (iv) Elaboración de nuevas propuestas complementarias especialmente en el Chad, lo cual es importante para la conservación *in situ* del antílope. Las actividades de la CMS alientan a otras instituciones interesadas en la conservación a centrar su interés en las urgentes necesidades de conservación de la mega fauna sahelosahariana, particularmente en el Chad y Níger.
- (v) Desarrollo de enlaces con otras iniciativas que pueden ayudar a promover la conservación del antílope sahelosahariano en el contexto socioeconómico más amplio de la subregión, tales como los eventos de la UNESCO en 2006 en el desierto; y
- (vi) Publicidad de las graves amenazas que pesan sobre las especies como consecuencia de la caza, en cooperación con el CIC (Consejo Internacional de la Caza y la Conservación de la Fauna) y otros interesados.

#### Inicio del Proyecto CMS/FFEM :Plan de financiación y órganos institucionales

5. Tal como se menciona en la “Convención”, la CMS y el “Fonds Français pour l’Environnement Mondial” (FFEM) establecieron una asociación a través de un ambicioso proyecto que no se limita a la mera protección de especies, a fin de ayudar a conservar la diversidad biológica en zonas secas, combatir la desertificación y promover el uso racional de los recursos naturales en la región sahelosahariana.

6. El proyecto CMS/FFEM se centra en Túnez, Mali y Níger, como proyectos pilotos, y se han establecido actividades transversales (que incluyen inventarios, formación y creación de capacidad) en Marruecos, Mauritania, Níger, Chad y Senegal, lo que lleva a siete el número total de países cubiertos por el proyecto.

7. Los costos finales del proyecto se estiman en 15 millones de euros, y en su financiación participarán otros interesados, tales como:

- France-FFEM, 1.385.000 euros (“Convención” firmada en Agadir)
- CMS, 200.000 dólares EE.UU, como una contribución acordada por las Partes (además de fondos de la Oficina del PNUMA en Nairobi, para lanzar el proyecto y apoyar las reuniones regionales)
- Bélgica, 100.000 dólares EE.UU, como contribución voluntaria al proyecto
- El Instituto Real de Ciencias Naturales de Bélgica (IRSNB), que aporta contribuciones en especie para el desarrollo del programa de los antílopes sahelosahariano desde 1996.
- Países interesados, 8.500.000 euros (especialmente en contribuciones en especie y adscripción de personal, proyectos sinérgicos, como el proyecto del Banco Mundial en Túnez, etc.)
- Otros actores que puedan estar interesados: FMAM, UNESCO, etc

8. El marco institucional acordado con el FFEM emplea tres técnicas principales para asegurar una aplicación eficiente. Como actividad paralela al cursillo de Agadir se examinaron y acordaron los principios siguientes:

- El nombramiento de un Coordinador Regional y acuerdo sobre su mandato. El Coordinador fue presentado a los participantes del cursillo.
- El nombramiento de un Comité Técnico (CT) del proyecto, constituido por 10 expertos internacionales y acuerdo sobre su mandato.
- El funcionamiento institucional y procedimientos (esencialmente a través de nombramientos de Coordinadores Nacionales, definición de programas anuales que se someterían a la aprobación del CT y FFEM).

9. Según el marco institucional del proyecto acordado, la secretaría de PNUMA/CMS trabaja en estrecha colaboración con el “Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique” (IRSNB) como “entidad de enlace del Consejo Científico de la CMS para los antílopes sahelosaharianos”. El IRSNB sigue desempeñando una función capital en aspectos científicos y de coordinación. Algunos miembros de su plantilla dirigen el Grupo de Trabajo del Consejo Científico de la CMS sobre los antílopes sahelosaharianos. Como resultado, las actividades del Coordinador Regional son supervisadas por la Secretaría de PNUMA/CMS y el IRSNB, a través de Cartas de acuerdo. Finalmente, la implementación de actividades por el Coordinador Regional es sometido a (i) presentación de propuestas para actividades regionales; (ii) autorización técnica de propuestas del CT; (iii) la no objeción de FFEM y (iv) autorización administrativa y financiera precedente a la ejecución de acuerdo a las Reglas de la ONU por la Secretaría de la PNUMA/CMS.

*Progreso de las actividades sobre el terreno del proyecto CMS/FFEM en favor del antílope sahelosahariano*

10. Las actividades sobre el terreno comenzaron en la primavera de 2004. En septiembre de 2004 el nuevo equipo a cargo del proyecto en la Secretaría estaba en condiciones de ayudar en la aplicación, especialmente en cuanto al componente tunesino del proyecto y las reglas de procedimiento para asuntos financieros. En septiembre de 2004, se llevó a cabo en Bonn una reunión para discutir el proyecto en su totalidad, así como sus puntos fuertes y débiles. El principal obstáculo que se identificó se refería a la finalización del Memorando de Entendimiento (MdU) entre la CMS y Túnez respecto al componente tunecino de las actividades piloto. Tras nuevas negociaciones, el MdU se firmó el 14 de Diciembre de 2004; el 8 de febrero de 2005 se firmó una carta sobre las condiciones que faltaban en relación con el FFEM.

11. Al mismo tiempo que se procedió a aclarar los procedimientos con el Coordinador Nacional de Túnez, se emprendieron numerosas misiones, por iniciativa de la Secretaría de la CMS, con el objeto de preparar el Programa de 2005.

12. Además, tanto el Coordinador Regional como el IRSNB están empeñados en buscar donantes potenciales y contribuciones voluntarias para agregar actividades modulares al proyecto inicial. Está en curso la búsqueda de posibilidades adicionales, por ejemplo, de capacitación, con algunas Embajadas en toda la región. Es preciso prestar más atención a la forma en que se abordarán dichas contribuciones voluntarias, en lo que respecta a su materialización; en particular, el caso de los posibles donantes que pretenden que se les exima de las cargas del 13% al fondo fiduciario PNUMA/CMS sobre la suma total que prometan.

13. En su calidad de organización de ejecución, la CMS es responsable de la administración, coordinación y administración del fondo en el marco del proyecto. En octubre de 2004 la secretaría de la CMS contrató un Auxiliar Financiero, de acuerdo a los términos de la convención firmada entre CMS y FFEM.

14. A finales del 2004 se había incurrido en un gasto de 89.000 euros con cargo al Fondo Fiduciario de la CMS, y el FFEM había contribuido con 35.000 euros. En dicho contexto, el PNUMA contribuyó con 25.000 dólares de los EE.UU para la reintroducción de *Addax* en Túnez (reunión de Addouz) y para la elaboración de una propuesta complementaria para los antílopes centrosaharianos (Chad y países en proceso de adhesión).

15. Están en curso los programas de 2005 y 2006 en Túnez, a través de la ejecución de las actividades del MdU. En Níger, se finalizó el proceso de firma de un MdU y definición de actividades claves para el Programa 2005-2006, y es muy probable que se den las posibilidades de extender el proyecto a la región (Chad). La situación es la siguiente:

- *Túnez*

16. Durante 2003 y 2004, Túnez identificó varias actividades proyectadas: la preparación de inventarios biológicos, la identificación de hábitats favorables; el fortalecimiento de la red de Áreas Protegidas; actividades de traslado de *Addax* y *Oryx*; la participación de las comunidades locales; iniciación del ecoturismo dentro de la Red de Áreas Protegidas; y seguimiento científico. **Para octubre de 2006 está previsto un importante programa de traslados de *Addax* y *Oryx*.** Este programa contribuirá a la aplicación de la Estrategia de Túnez y ofrece también una excelente oportunidad para impartir capacitación a representantes nacionales de otros Estados del área de distribución. El importe del subproyecto asciende a 465.500 dólares de los EE.UU (FFEM) para el período 2004-2007, además de la contribución tunesina (8.136.330 dólares) y otras fuentes (2.690.675 dólares).

17. Para ejecutar la Estrategia de Túnez, ese país está preparando el programa aprobado para trasladar especímenes de *Addax* y *Oryx* para 2006. A fin de facilitar la aplicación y reforzar la capacidad de los administradores de las áreas protegidas, hay cuatro actividades en curso:

- (i) Contratación de un auxiliar del coordinador nacional;
- (ii) Adquisición de dos vehículos para las actividades de vigilancia y parques nacionales;
- (iii) Establecimiento de un modelo de plan de administración de áreas protegidas y
- (iv) Preparación técnica (incluida la preparación para la recepción preliminar de animales, logística de capacitación para representantes de otros Estados del área de distribución) para el traslado previsto en noviembre de 2006.
- (v) El programa restante para los próximos dos años, que incluye investigación científica, ecoturismo y participación de poblaciones locales, sigue en curso. El calendario establecido en coordinación entre la Secretaría y las autoridades de Túnez permitiría obtener en los próximos dos años resultados finales en materia de actividades de colaboración relacionadas con el desarrollo de las comunidades locales y el ecoturismo en la región. Con este propósito se llevarán a cabo talleres de planificación con las comunidades residentes en torno al Parque Nacional Senghar, a fin de ejecutar proyectos locales de desarrollo sostenible en asociación con instituciones regionales de elección, por conducto del Programa Nacional Especial.

- *Níger*

18. A raíz de los cambios en la coordinación nacional del proyecto en Níger, se retrasó el programa planeado previamente tras la visita del Coordinador Regional (noviembre de 2003). La CMS y el IRSNB trabajaron conjuntamente para reunirse con los asociados del proyecto SOBRE antílopes sahelosaharianos en la zona, a fin de mejorar el intercambio de informaciones, aplicar las reglas y reglamentos administrativos y financieros del proyecto y llegar a un acuerdo sobre un programa común de trabajo para 2005-2006. Este programa fue adoptado en una reunión en Niamey con la "Direction Nationale de la Faune, Pêche et pisciculture" en octubre de 2005. El programa consta de dos componentes principales:

- (i) **El establecimiento de un área protegida circundante al macizo Termit.** La designación y la administración adecuada de este área es un elemento clave para el proyecto

CMS/FFEM sobre los antílopes sahelosaharianos. La zona Termit-Tin Toumma acoge a la última población viable de *Addax* en el mundo (¿200 individuos?). Esta especie está directamente amenazada por la presión de la caza furtiva y las perturbaciones, y la prospección de petróleo en la región está generando nuevas presiones.

- (ii) **El establecimiento de un centro de reproducción de *Gazella dama* en Gadabédji.** Se prevé que poner en práctica este componente en colaboración con las Instituciones COSPE (ONG italiana para el desarrollo) y la IGF (Fundación Internacional para la recuperación de la mega fauna).

19. En agosto de 2005 se aprobó y firmó el Memorando de Entendimiento entre la CMS y Níger, por valor de 356.450 dólares de los EE.UU. Este instrumento de cooperación fue enmendado en octubre de 2005, a fin de satisfacer los requerimientos del FFEM, en acuerdo con las Reglas y procedimientos de las Naciones Unidas.

20. A fines de septiembre, se examinó y aprobó el programa 2005-2006 en cooperación con las autoridades de Nigeria, quienes llegaron a un acuerdo con la Coordinación Regional del Proyecto CMS/FFEM sobre los antílopes sahelosaharianos, respecto a todos sus componentes, como sigue:

- (1) Directrices sobre el funcionamiento y el marco administrativo, incluida la definición de los procedimientos laborales entre la Unidad de Coordinación Nacional (UCN) y la Coordinación Regional (CR) y la contribución financiera de Níger (FCFA 10.000);
- (2) Mejoramiento de las capacidades de la UCN con la asignación de 13.000 euros para la Unidad, además de la adquisición de un vehículo (de 20.000 a 30.000 euros) con exoneración fiscal;
- (3) La organización por la UCN de un “Cursillo nacional sobre Termit”, en enero de 2006, en Zinder, 6.000 euros;
- (4) Divulgación y sensibilización del público, 15.000 euros, a través de una licitación nacional;
- (5) Apoyo a la UCN, a través de un “Voluntario de Progreso”, para establecimiento de la unidad de coordinación nacional, pequeños proyectos de desarrollo de las comunidades locales y educación pública, 70.000 euros;
- (6) Elaboración de una Estrategia Nacional para los antílopes sahelosaharianos, de 20.000 a 25.000 euros;
- (7) “Cursillo internacional sobre Termit”, que se llevará a cabo tras la ejecución de actividades sobre terreno y la elaboración de la Estrategia Nacional para los antílopes sahelosaharianos;
- (8) Asociación con el “Fondo de Conservación del Sahara” (FCS) a fin de contribuir al establecimiento de una “Área Protegida Termit”, 100.000 a 150.000 euros (FFEM) y 50.000 a 75.000 euros (FCS);
- (9) El Coordinador Regional prepara las versiones provisionales del concepto de proyecto “Termit” y “Gadabédji”, basándose en la información existente de misiones previas y en discusiones con asociados.

21. Para Túnez y Níger, la Secretaría sigue recabando aprobación formal del FFEM para continuar la ejecución de actividades y, tras el primer llamamiento de 200.000 dólares, lanzar un segundo llamamiento para reunir fondos.

• *Chad*

22. Una parte de la contribución de la PNUMA (10.000 dólares) se asignó a la preparación de una propuesta complementaria para los antílopes centrosaharianos (Chad/Níger), con el fin de apoyar los esfuerzos de la CMS y el FFEM. Se prevé que la etapa conceptual de este proyecto esté elaborada para diciembre de 2005.

23. Un equipo resultante de la asociación de cuatro órganos principales, en el marco de su primer programa elaborado por un monto de a 112.000 euros, está emprendiendo el reconocimiento aéreo preparatorio en la zona norte del Chad (430. 000 Km<sup>2</sup>). Los Asociados participarán en dos fases, de septiembre de 2005 a febrero de 2006: el proyecto CMS/FFEM para los antílopes sahelosaharianos (60.000 euros); WCS (Sociedad de Conservación de Vida Silvestre) / Servicio de Pesca y Fauna Silvestre de Estados Unidos (102.000 euros) y el Proyecto Cybertracker de la Comunidad Europea (50.000 euros). El Programa, aprobado por el Comité Técnico del Proyecto CMS/FFEM para los antílopes sahelosaharianos, se destina a cuatro especies: *Gazella dorcas*, *G. leptoceros*, *G. dama* y *Addax nasomaculatus* (que probablemente sobreviven todavía en el territorio adyacente al “Macizo Termit” en Níger).

#### Asociación CMDS para los antílopes sahelosaharianos

24. Varias características del proyecto para los antílopes sahelosaharianos, en particular, la gama de interesados reales y potenciales, su emplazamiento en una subregión compuesta principalmente por países en desarrollo, los lazos entre ecosistemas y el programa más amplio sobre pobreza/desarrollo, y la necesidad de una acción sostenida durante 10 a 20 años, coadyuban para la creación de una asociación de “Tipo II” según el criterio establecido por la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenido (CMDS) en 2002. Algunas de las asociaciones CMDS existentes, como el Proyecto para la Supervivencia de Grandes Simios (GRASP) o la Asociación para el Bosque de la Cuenca del Río Congo (CBFP), podrían servir, en parte, como modelos para otras asociaciones centradas en los antílopes sahelosaharianos en el contexto de las especies, los ecosistemas y las poblaciones humanas que dependen de ellos. Una asociación ofrece una estructura firme pero flexible para enlazar iniciativas en los planos internacional, regional, nacional y local, y por una gama de diversos participantes (CMS, otras organizaciones internacionales (por ejemplo, la UNCCD y la UICN), donantes (por ejemplo, FMAM), gobiernos de estados del área de distribución, organizaciones no gubernamentales internacionales y locales (por ejemplo, SOS Faune/Niger) y organizaciones de usuarios (ej. CIC).

25. En su 28ª reunión, el Comité Permanente había apoyado la propuesta de sondear la opinión acerca de la creación de una Asociación CMDS para los antílopes sahelosaharianos por la Secretaría de la CMS, y también para la elaboración de un documento sobre temas relacionados con la matanza ilegal y caza furtiva.

26. En el contexto, la CMS ha tomado la iniciativa de establecer una “asociación abierta” a todos los asociados voluntarios que deseen sumarse a esa iniciativa, en la que la “CMS”, el “Fondo para la Conservación del Sahara” y “Parques Africanos” son los socios fundadores. El lanzamiento de la iniciativa tendrá lugar en noviembre de 2005, durante la Conferencia de las Partes, en Nairobi.

#### Cuestiones relativas a la caza ilícita

27. La Secretaría de la CMS había organizado varias reuniones para hacer pública la amenaza que representa para los antílopes sahelosaharianos el modelo actual de caza no sostenible/caza furtiva que emplean grupos de cazadores bien organizados, y que fundamentalmente proceden de fuera de Africa y de la subregión. El asunto fue destacado especialmente en una presentación de la CMS ante el Congreso Mundial para la Conservación de la UICN en noviembre de 2004 y posteriormente en un discurso especial del Secretario Ejecutivo ante la Asamblea General del Consejo Internacional para la Caza y la Conservación de la Vida Silvestre (CIC) en Abu Dhabi en marzo de 2005 (el discurso puede encontrarse en la web). Estas actividades reproducen las novedades expresadas por los Estados del área de distribución en las Declaraciones de Djerba

(1998) y Agadir (2003)<sup>2</sup>, en las que se buscaba poner fin a la caza furtiva e ilegal perpetradas por cazadores extranjeros en la región.

### Medidas solicitadas

28. Se solicita a la Conferencia de las Partes que:
- a. Insista en la importancia de las medidas concertadas en favor de los antílopes sahelosaharianos y el compromiso de la CMS hacia la diversidad biológica de la zona sahelosahariana, teniendo en cuenta especialmente las agudas necesidades socioeconómicas de muchos de los Estados del área de distribución así como el estado crítico de conservación de las especies de antílopes;
  - b. Confirme la necesidad de que todas las Partes en la CMS y la Secretaría de realcen la imagen de estas especies “insignias”, a las que parcialmente se ha pasado por alto, por haberse hecho hincapié en otras especies más “estelares” de la diversidad biológica;
  - c. Reconozca la necesidad de identificar más fondos complementarios para llevar a cabo el proyecto, y en particular, que se solicite a la Secretaría que prepare ofrecimientos para someter a consideración de los principales donantes y asociados, con miras a una fase ulterior del proyecto, como continuación de la actual, financiada por el FFEM;
  - d. Tome nota del informe y promueva la extensión de las medidas concertadas y del Proyecto CMS’FFEM sobre los antílopes sahelosaharianos a toda el área de distribución, en una fase ulterior del proyecto;
  - e. Invite a la Secretaría a continuar trabajando estrechamente con el Grupo de Trabajo sobre los antílopes sahelosaharianos, los Estados del área de distribución y otros países y organizaciones interesados, con vistas a desarrollar y establecer la asociación CMDS que se inaugure en la 8ª Conferencia de las Partes en noviembre 2005; y
  - f. Considere la preparación de una resolución/recomendación, según proceda, sobre el tema específico de la caza ilícita y la caza furtiva, siguiendo el asesoramiento del Consejo Científico .

---

<sup>2</sup> Anexo – Declaración de Agadir (en inglés)

*AGADIR DECLARATION*

**Second Seminar on the Conservation and Restoration  
of Sahelo-Saharan Antelopes and their Habitats**

(Agadir, Kingdom of Morocco, 1-5 May 2003)

In order to follow up the work undertaken during the first seminar held at Djerba, Tunisia, in 1998, the representatives of the Range States of the six species of Sahelo-Saharan antelopes, that is, *Oryx dammah*, *Addax nasomaculatus*, *Gazella dama*, *Gazella leptoceros*, *Gazella cuvieri*, and *Gazella dorcas*, representatives of scientific institutions and non-governmental organizations, as well as experts in the field, met at Agadir, Kingdom of Morocco, from 1 to 5 May 2003, in order to:

- take stock, five years on, of the status of conservation of these species and their habitats in the various range countries;
- review the activities undertaken and the projects developed for the implementation of the CMS Action Plan;
- update the “Sahelo-Saharan Antelopes” Action Plan of the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS/Bonn Convention) adopted at the end of the Djerba seminar;
- set action priorities for the conservation and/or the reintroduction of these species;
- strengthen the scope and effectiveness of the action agreed upon, under the guidance of the CMS Scientific Council;
- strengthen international cooperation in the medium and long term, including making progress towards the development of an agreement under the auspices of CMS.

This second seminar was convened by the CMS Secretariat (UNEP/CMS Secretariat) on behalf of the Conference of the Parties, at the initiative of the Scientific Council of the Convention.

The Range States represented were: Algeria, BURKINA FASO<sup>3</sup>, CHAD, EthiopiaTHIOPIA, MALI, MAURITANIA, MOROCCO, NIGER, SENEGAL, Sudan and TUNISIA.

BELGIUM and FRANCE were also represented, each by one or several representatives and by one or several experts.

The seminar was formally opened by the Secretary General of the Department of Water, Forests and Combat against Desertification, Mr. Mohamed Anechoum and the Executive Secretary of UNEP/CMS, Mr. Arnulf Müller-Helmbrecht. It was chaired by the Director General of the Department of ForestsConservation of Forest Resources, Department of Water, Forests and Combat against Desertification of the Kingdom of Morocco of the Kingdom of Morocco, Mr. Mohamed Ankouz. The UNEP/CMS Secretariat, represented by its Executive Secretary, and the Royal Institute of Natural Sciences of Belgium (IRSNB), represented by Dr. Roseline C. Beudels-Jamar de Bolsée, who also represented the Chair of the CMS Scientific Council, and Dr. Koen Desmet, acted as the secretariat for the seminar.

---

<sup>3</sup> States in capital letters are Parties to CMS



The CMS Focal Point in Morocco, Mr. Mohamed Ankouz, and the scientific adviser, Mr. Abdellah El Mastour, the Director of the Souss Massa National Park, Mr. Mohammed Rib, other officials from the Department of Water and Forests and Combat against Desertification, together with the entire team from the Souss Massa National Park, assisted in the organization of the seminar.

For obvious reasons of convergence of interests and motivation, the Sahelo-Saharan Interest Group (GISSIG), established in 1999, held its fourth meeting following the CMS seminar. Most of the GISSIG members actively participated in the work of the seminar and contributed with their various categories of expertise.

The representatives of the various Range States and invited international experts reported on the conservation status of the six species and their habitats, trends, the population dynamics, threats, and measures taken for the species' conservation and restoration, dealing particularly with the changes that had occurred in the previous five years. These reports showed that, aside from some specific situations, the status of the populations *in situ* as a whole had further worsened since the Djerba seminar, and the Sahelo-Saharan antelopes in the wild were in an increasingly critical situation and there was an urgent need to implement the Action Plan.

The main threats identified were still as follows: poaching, constant hunting, drought and desertification, the loss of favorable habitats, a lack of resources and commitment, and some indifference on the part of the international community in regard to a region that does not hold a high concentration of the world's biodiversity.

In particular, the representatives of most of the Range States pointed to excessive hunting as the main current threat; this was organized by groups from the Gulf States, in defiance of national laws and international agreements. Such hunting campaigns thwarted all efforts at restoration of the Sahelo-Saharan fauna, a fact that had already been identified at the Djerba meeting. The seminar, now admitting that this situation, if not rapidly controlled, will render conservation efforts by the international community useless, has prepared, guided by a working group comprising representatives of 10 Range States, a recommendation (paragraph 6 below) to draw the immediate attention of all concerned parties to this serious problem.

The seminar organized its work through two working groups, each with geographical representation; the first group comprised the northern countries: Algeria\*, MAURITANIA\*, MOROCCO and, TUNISIA; the second comprised countries from the central and southern Sahara, Algeria\*, BURKINA FASO, CHAD, Ethiopia, MALI, MAURITANIA\*, NIGER, and SENEGAL and Sudan. The working groups' main work was the identification of priority actions to be implemented in the following four years. A third working group, coordinated by Mr. John Newby, devoted its work to updating the current information on the conservation status of Sahelo-Saharan ungulates, in consultation with each delegation and the invited experts.

The seminar also set up a small working group whose mandate was to develop, with the help of the CMS Secretariat, a draft Memorandum of Understanding between the Range States, including the identification of means to develop international cooperation in order to restore, conserve and manage these species.

---

\* Algeria and Mauritania were represented in both groups.

The seminar:

1. \* expresses its gratitude to the Kingdom of Morocco, represented by the Secretary General of the Department of Water, Forests and Combat against Desertification, Mr. Mohamed Anechoum, and the Director of the Conservation of Forest Resources of the same Department, MMr. Mohamed Ankouz, for its generous hospitality;
  - \* thanks the various institutions that had contributed to the holding of the meeting, in particular:
    - the Department of Water, Forests and Combat against Desertification of the Kingdom of Morocco;
    - the Conference of the Parties of CMS;
    - the Services of the Prime Minister for Scientific, Technical and Cultural Affairs of Belgium;
    - the Environment Ministry of the Flemish Region of Belgium;
    - the United Nations Environment Programme (UNEP);
  - \* forwards its thanks to the Conference of the Parties of CMS, represented by the UNEP/CMS Secretariat, and to IRSNB for the organization of the meeting and for the coordination of the scientific aspects of the implementation of the restoration and conservation of the Sahelo-Saharan antelopes;
  - \* also expresses its thanks to its Chair, Mr. Mohamed Ankouz, Director of the Conservation of Forest Resources, Department of Water, Forests and Combat against Desertification of the Kingdom of Morocco, for his excellent guidance of the meeting;
2. having been more fully briefed on the critical conservation status of the six species concerned, through the reports of the experts from Sahelo-Saharan countries, calls upon the Governments of those countries to increase their efforts towards the protection and restoration of these species and their habitats;
3. congratulates the Range States and governmental and non-governmental organizations for the projects undertaken to date, which had yielded promising results, and encourages them to continue their efforts, including financial assistance, and encourages them to assist other Range States to benefit from their experience;
4. thanks the Royal Institute of Natural Sciences of Belgium (IRSNB), the French Global Environment Fund and the National Office for Hunting and Wildlife (ONCFS) for their generous contributions and the assistance of their experts, in the development and funding of the first regional project for the implementation of the “Sahelo-Saharan Antelopes” Action Plan of CMS;
5. thanks the Sahelo-Saharan Interest group (SSIG), its President, Dr. Steve Montfort, and all its members, for their valuable technical contributions to the work of the seminar, and for their major contributions in support and implementation of the CMS Action Plan;
6. Notes the Djerba appeal concerning the serious harm caused by some hunters and falconers to the wildlife of many countries of the Sahelo-Saharan region, in particular to highly endangered species, among which are the antelopes and other species strictly protected and listed in Annex I of CMS and in the national laws of the concerned countries;

and, based on the report of a working group of representatives of ten countries in the range area of Sahelo-Saharan antelopes,

- takes note that the appeal of the Djerba seminar of February 1998 has had no effect and that hunters and falconers are still causing serious harm to wildlife in the Sahelo-Saharan region, including species which are on the brink of extinction and strictly protected, such as antelopes and bustards;
  - notes that these hunting practices are in flagrant contradiction of national laws and legal commitments undertaken in international treaties and compromise the efforts of the relevant authorities in the Range States and those of the international community, States, international organizations and non-governmental organizations, efforts that try to preserve the last individuals surviving in the wild and re-establish viable populations of those species;
  - appeals to the political authorities of the countries concerned, as well as to hunters and falconers:
    - to respect the legislation of the Range States of Sahelo-Saharan antelopes;
    - to support the efforts of States to re-establish, under the auspices of CMS, viable numbers of Sahelo-Saharan antelopes; and
    - to respect the commitments entered into by the States concerned, confirmed by their ratification of international conventions, to restore and/or maintain sustainable populations of these species;
  - requests CMS to review the present appeal, within the rules of the Convention, and take the appropriate steps with the authorities of all the countries concerned in order to undertake the appropriate technical and institutional measures to put an end to all practices of capture that are not in conformity with the legal provisions in this area or with the sound and sustainable use of resources;
7. adopts the Action Plan as modified by the outcome of the two working groups of the seminar, and requests the seminar secretariat to finalize it following its recommendations, and distribute it to all the seminar participants as well as to all relevant organizations at a national and international level;
8. invites:
- all governmental, national and international institutions inside as well as outside the range of species concerned to implement this revised “Sahelo-Saharan Antelopes” Action Plan and to integrate it into their activities, including their conservation and development strategies as well as in strategies for combating desertification;
  - international and supra-national governmental institutions, in particular the organs of the Convention on Biological Diversity (CBD), of the United Nations Convention on Desertification, of the Global Environment Facility (GEF), of the World Bank, of the United Nations Development Programme (UNDP), of the United Nations Environment Programme (UNEP), the European Union, to support the implementation of the revised Action Plan by including recommended actions in the priorities of their work programmes and by providing technical and financial assistance to the development of transboundary cooperation and the implementation of concerted actions;
  - the international and national institutions involved in the conservation and sustainable use of African fauna and flora to collaborate in the development and translation into action of the projects identified in the Action Plan;

9. urges the Range States of Sahelo-Saharan antelopes to develop and conclude an Agreement or Memorandum of Understanding under the auspices of CMS in order to provide a framework for the species' long-term conservation and management;
10. notes with satisfaction that the representatives of the Range States of Sahelo-Saharan antelopes have proposed to form a working group to assist the UNEP/CMS Secretariat to prepare a first draft of a Memorandum of Understanding;
11. urges the SSA Working Group of CMS to continue in its tasks of gathering information and its necessary dissemination, so as to:
  - enable experts of national and non-governmental organizations to develop appropriate projects;
  - make available to Range States a repertoire of appropriate measures for the development of management plans for sites, for institutional strengthening, and training and research, and public awareness-raising;
  - facilitate the integration of environmental concerns into various sectors, such as agriculture, forestry and the wise use of wild fauna;
  - prepare proposals for the Range States aiming at integrating the conservation of species, habitats and ecosystems into the development of local populations;
  - continue to report to the Scientific Council of CMS, as well as to the CMS Standing Committee;
  - complete and keep up to date the database and the internet site initiated by IRSNB.
12. decides to meet again in four years to:
  - take stock of the progress achieved;
  - revise the Action Plan in the light of the progress made and setbacks encountered;
  - discuss the options for improving the implementation of this Action Plan, based on the experience acquired;
13. requests CMS to organize such a meeting and to seek the necessary funds;
14. calls upon those Sahelo-Saharan countries that have not yet done so to accede to CMS and to implement the Convention.

Done at Agadir, Kingdom of Morocco, on 6 May 2003

We confirm the correct formulation of the Seminar Declaration:



Dr. Roseline C. Beudels-Jamar de Bolsée  
Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique  
Brussels, Belgium



Arnulf Müller-Helmbrecht  
UNEP/CMS Secretariat  
Bonn, Germany

Date: 7 May 2003